No. 13769

INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT and INDONESIA

Loan Agreement—Railway Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 15 March 1974 and annexed letter). Signed at Washington on 14 June 1974

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 26 February 1975.

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT

ei INDONÉSIE

Contrat d'emprunt — Projet relatif aux chemins de fer (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 15 mars 1974 et lettre annexée). Signé à Washington le 14 juin 1974

Texte authentique : anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 26 février 1975.

[Traduction — Translation]

LOAN AGREEMENT¹

CONTRAT D'EMPRUNT'

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 16 August 1974, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

¹ Entré en vigueur le 16 août 1974, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.